

**● BLAUPUNKT**

**● BLAUPUNKT**

LS 1630

All-in-one soundbar



*Enjoy it.*

*Enjoy it.*

Competence Center Audio  
MAX Power Products GmbH & Co. KG  
Mittlerer Hasenpfad 5  
60598 Frankfurt  
Germany  
[www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com)

00 800 1300 1400  
☎ Service Hotline (kostenlos aus dem Festnetz sowie den Mobilfunknetzen)

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners.  
Specifications are subject to change without prior notice.

Bedienungsanleitung

***Inhalt***

<b>1. Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen! .....</b>	<b>3</b>
<b>2. Allgemein .....</b>	<b>3</b>
<b>3. Sicherheitshinweise .....</b>	<b>5</b>
<b>4. Lieferumfang .....</b>	<b>7</b>
<b>5. Geräteübersicht .....</b>	<b>8</b>
<b>6. Aufstellen des Gerätes / Wandmontage .....</b>	<b>12</b>
6.1 Aufstellen .....	12
6.2 Wandmontage .....	12
<b>7. Stromversorgung .....</b>	<b>14</b>
<b>8. Anschlüsse .....</b>	<b>15</b>
<b>9. Bedienung .....</b>	<b>17</b>
9.1 Grundbedienung .....	17
9.2 Bluetooth-Verbindung aufbauen.....	18
<b>10. Reinigung .....</b>	<b>19</b>
<b>11. Problemlösungen .....</b>	<b>20</b>
<b>12. Entsorgen .....</b>	<b>21</b>
<b>13. Technische Daten .....</b>	<b>22</b>

**LS 1630** **BLAUPUNKT**

## 1. HERZLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!

**Wir gratulieren Ihnen zu Ihrer neuen Blaupunkt All-in-one soundbar und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein werden.**

**Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft Ihrer All-in-one soundbar zu garantieren und um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten:**

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

<b>Artikel</b>	All-in-one soundbar
<b>Modell</b>	LS 1630
<b>Manual ID</b>	PO51001173 / PE / 2017
<b>Hersteller</b>	<b>MAX Power Products GmbH &amp; Co. KG</b> <b>Mittlerer Hasenpfad 5</b> <b>60598 Frankfurt am Main   Germany</b>
<b>Web</b>	<a href="http://www.blaupunkt.de">www.blaupunkt.de</a>

## 2. ALLGEMEIN

### **Aufbewahren des Handbuchs**

- Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur so ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu.

### **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

#### **Dieses Gerät ist ...**

- ... ein Gerät der Unterhaltungselektronik.
- ... zum Empfang und zur Wiedergabe von Audiosignalen von externen Geräten über HDMI ARC-, OPTICAL-, COAXIAL-, AUX- und Bluetooth-Verbindungen geeignet.

Das Gerät ist für den Privatgebrauch bestimmt und für die gewerbliche Nutzung nicht geeignet. Eine andere Nutzung oder Modifikation ist vom bestimmungsgemäßen Gebrauch ausgeschlossen.

### **Auszeichnungen/Symbole**

Falls erforderlich, finden Sie folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung:



**GEFAHR!** Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

**WARNUNG!** Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

**VORSICHT!** Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

**HINWEIS!** Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

- Bedienelemente, die betätigt werden sollen, werden immer **fett** geschrieben.  
Beispiel: Drehen Sie den Regler **VOLUME**.
- Handlungsanweisungen mit einer festen Reihenfolge werden immer nummeriert (1., 2., 3. usw.).

### **Hinweise zur Konformitätserklärung**



Hiermit erklärt die MAX Power Products GmbH & Co. KG, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen, relevanten Vorschriften der RED Richtlinie 2014/53/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der ErP-Richtlinie 2009/125/EG, der Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EU und ROHS 2011/65/EU befindet.

Die vollständige Konformitätserklärung und diese Bedienungsanleitung im PDF-Format finden Sie im Internet unter [www.blaupunkt.de](http://www.blaupunkt.de).

### **Energiesparen: Ganz automatisch!**

#### **HINWEIS: Neue Ausschaltautomatik!**

Aufgrund gesetzlicher Vorgaben zum Einsparen von Energie verfügt dieses Gerät über eine Ausschaltautomatik. Das Gerät wird automatisch in den Standby-Betrieb geschaltet, wenn es 15 Minuten kein Audiosignal empfangen hat und nicht bedient wurde.



Dieses Symbol kennzeichnet das Produkt als Gerät der Schutzklasse II. Geräte mit dieser Schutzklasse verfügen über eine verstärkte oder eine doppelte Isolierung.

### **Typenschild**

Das Typenschild mit den technischen Angaben befindet sich auf der Rückseite des Gerätes.

**LS 1630****BLAUPUNKT**

### 3. SICHERHEITSHINWEISE



#### **GEFAHR für Kinder und Personen mit Einschränkungen**

- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



#### **GEFAHR von Stromschlag durch Feuchtigkeit**

- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser: Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages. Stellen Sie zum Beispiel keine mit Flüssigkeiten gefüllten Vasen oder Ähnliches auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Beachten Sie die in den technischen Daten angegebenen Umgebungsbedingungen.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Fremdkörpern und Flüssigkeiten in das Gerät.
- Sollten Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.



#### **GEFAHR durch Stromschlag**

- Ziehen Sie bei Beschädigungen des Netzkabels oder des Gerätes sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gehäuse oder dem Netzkabel aufweist.
- Es ist nicht gestattet, Umbauten an dem Gerät vorzunehmen. Reparaturen am Gehäuse und am Netzkabel dürfen ausschließlich vom Service Center vorgenommen werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Schließen Sie das Netzkabel nur an eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose an. Die Steckdose muss nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.
- Verlegen Sie alle Kabel so, dass sie nicht zur Stolperfalle werden.

- Achten Sie beim Aufstellen des Gerätes darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder gequetscht wird. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
- Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ...
  - ... wenn Sie das Gerät nicht benutzen,
  - ... wenn Sie das Gerät reinigen wollen und
  - ... bei Gewitter.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes, es beinhaltet keine zu wartenden Teile! Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Das Gerät ist nach dem Ausschalten nicht vom Netz getrennt.

**BRANDGEFAHR**

- Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit von diesem Produkt ferngehalten werden, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze: Es besteht Brandgefahr. Bedecken Sie nicht die Lüftungsschlitze. Wenn Sie das Gerät in einem Regal aufstellen, halten Sie an den Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein.

**WARNUNG vor Sachschäden**

- Halten Sie neue und alte Batterien von Kindern fern.
- Batterien können lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien und Fernbedienung für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt oder ist auf andere Art in den Körper gelangt, muss sofort ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden. Anderenfalls kann es innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen kommen, die zum Tode führen können.
- Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen der Batterie.
- Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.
- Beachten Sie beim Einlegen der Batterie die richtige Polarität (+/-).
- Entfernen Sie die Batterie aus der Fernbedienung, wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen wollen. Die Batterie könnte auslaufen und die Fernbedienung beschädigen.

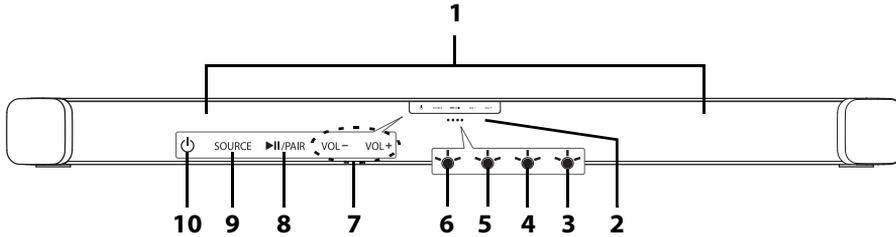
**LS 1630**The logo for BLAUPUNKT, featuring a grey circle to the left of the brand name in a bold, sans-serif font.

- Wenn sich das Batteriefach nicht richtig verschließen lässt, dürfen Sie die Fernbedienung nicht mehr benutzen und diese ist von Kindern fernzuhalten.
- Setzen Sie die Batterie keinen extremen Bedingungen aus, legen Sie z. B. die Fernbedienung nicht auf Heizkörpern ab und setzen Sie sie nicht direkter Sonneneinstrahlung aus. Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Nehmen Sie eine leere Batterie umgehend aus der Fernbedienung! Es besteht eine erhöhte Auslaufgefahr.
- Wenn Batterieflüssigkeit ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

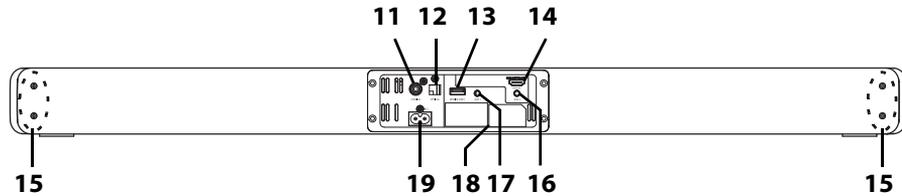
#### **4. LIEFERUMFANG**

Bevor Sie mit der Inbetriebnahme Ihrer Soundbar beginnen, vergewissern Sie sich bitte, dass Ihre Lieferung vollständig ist:

- 1 Soundbar
- 1 Netzkabel, 1,5 m
- 1 Fernbedienung mit Batterie CR2025 3 V
- 1 Koaxialkabel mit Cinch-Steckern, 1,5 m
- 1 Kabel Winkelstecker Stereo-Klinke 3,5 mm Ø auf 2x Cinch, 1 m
- 2 Wandhalterungen
- 2 Schrauben
- 2 Dübel
- 1 Bedienungsanleitung

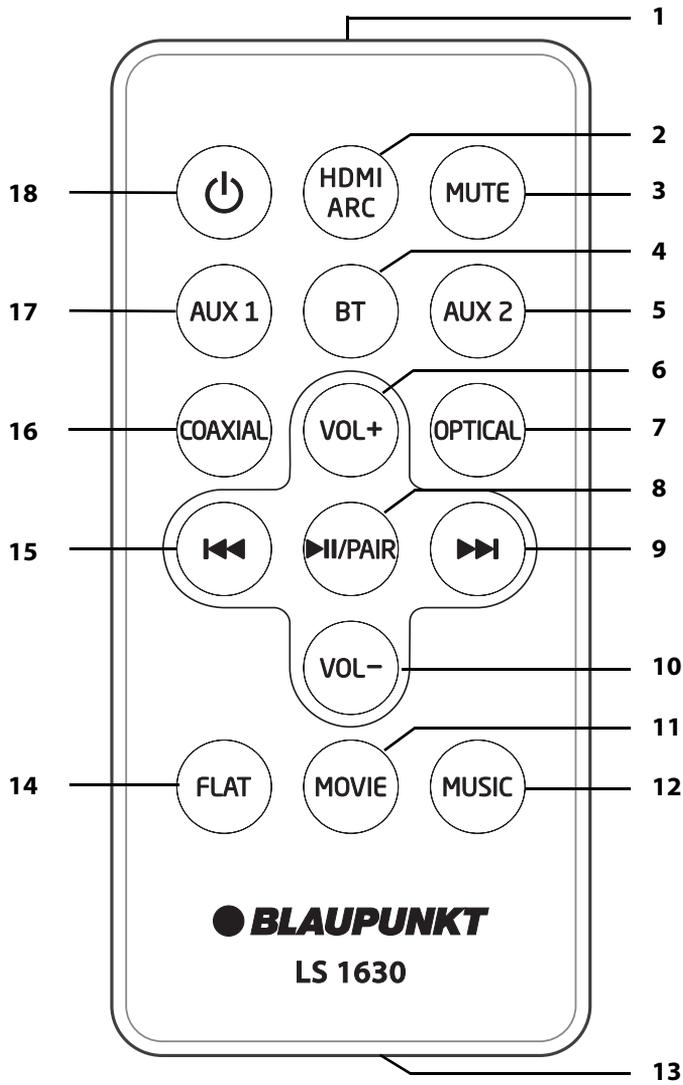
**5. GERÄTEÜBERSICHT****Vorderseite**

- |           |                                                                                                                                                         |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b>  | Lautsprecher                                                                                                                                            |
| <b>2</b>  | Infrarotsensor                                                                                                                                          |
| <b>3</b>  | LED-Anzeige <b>HDMI OUT TV (ARC)</b> : leuchtet orange                                                                                                  |
| <b>4</b>  | LED-Anzeige Bluetooth<br>bestehende Bluetooth-Verbindung: leuchtet blau                                                                                 |
| <b>5</b>  | LED-Anzeige <b>OPTICAL / COAXIAL</b><br><b>OPTICAL</b> : leuchtet orange<br><b>COAXIAL</b> : blinkt orange                                              |
| <b>6</b>  | LED-Anzeige Standby-Betrieb / <b>AUX 1 / AUX 2</b><br>Standby-Betrieb: leuchtet rot<br><b>AUX 1</b> : leuchtet grün<br><b>AUX 2</b> : blinkt grün       |
| <b>7</b>  | <b>VOL- / VOL +</b><br>Lautstärke verringern / erhöhen                                                                                                  |
| <b>8</b>  | <b>▶II/PAIR</b><br>Wiedergabe starten und anhalten / Bluetooth-Verbindung herstellen                                                                    |
| <b>9</b>  | <b>SOURCE</b><br>Anschlussart wählen                                                                                                                    |
| <b>10</b> |  Gerät in Standby-Betrieb schalten / aus Standby-Betrieb einschalten |

**LS 1630****BLAUPUNKT****Rückseite**

- |                             |                                                                                             |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>11 COAXIAL</b>           | Cinchbuchse: Digitaler elektrischer Eingang zur Verbindung z. B. mit Fernseher, DVD-Player  |
| <b>12 OPTICAL</b>           | TOSLINK-Buchse: Digitaler optischer Eingang zur Verbindung z. B. mit Fernseher, DVD-Player  |
| <b>13 SERVICE ONLY</b>      | USB-Buchse: <b>nur für Service-Zwecke, nicht zum Aufladen von Geräten geeignet</b>          |
| <b>14 HDMI OUT TV (ARC)</b> | HDMI-Buchse: Ton Ein- und Ausgang zur Verbindung mit Fernseher                              |
| <b>15</b>                   | Gewinde zum Befestigen der Wandhalterungen                                                  |
| <b>16 AUX 2</b>             | 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenbuchse: Analogereingang zur Verbindung z. B. mit MP3-Player, Telefon |
| <b>17 AUX 1</b>             | 3,5 mm Ø Stereo-Klinkenbuchse: Analogereingang zur Verbindung z. B. mit MP3-Player, Telefon |
| <b>18</b>                   | Typenschild                                                                                 |
| <b>19 AC~</b>               | Buchse für Netzkabel                                                                        |

**Fernbedienung**



**LS 1630** **BLAUPUNKT**

- |                                                                                             |                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b>                                                                                    | Infrarot-Sender                                                     |
| <b>2 HDMI ARC</b>                                                                           | auf Eingang <b>HDMI OUT TV (ARC)</b> schalten                       |
| <b>3 MUTE</b>                                                                               | Stummschalttaste                                                    |
| <b>4 BT</b>                                                                                 | auf Bluetooth schalten                                              |
| <b>5 AUX 2</b>                                                                              | auf Eingang <b>AUX 2</b> schalten                                   |
| <b>6 VOL +</b>                                                                              | Lautstärke erhöhen                                                  |
| <b>7 OPTICAL</b>                                                                            | auf Eingang <b>OPTICAL</b> schalten                                 |
| <b>8 ►II/PAIR</b>                                                                           | Wiedergabe starten und anhalten / Bluetooth-Verbindung herstellen   |
| <b>9 ►►I</b>                                                                                | zum nächsten Titel                                                  |
| <b>10 VOL-</b>                                                                              | Lautstärke verringern                                               |
| <b>11 MOVIE</b>                                                                             | voreingestellte Klangfarbe für Filme ( <b>MOVIE</b> ) wählen        |
| <b>12 MUSIC</b>                                                                             | voreingestellte Klangfarbe für Musik ( <b>MUSIC</b> ) wählen        |
| <b>13</b>                                                                                   | Batteriehalter                                                      |
| <b>14 FLAT</b>                                                                              | Klangfarbe unverändert lassen ( <b>FLAT</b> )                       |
| <b>15 I◄◄</b>                                                                               | zum vorherigen Titel                                                |
| <b>16 COAXIAL</b>                                                                           | auf Eingang <b>COAXIAL</b> schalten                                 |
| <b>17 AUX 1</b>                                                                             | auf Eingang <b>AUX 1</b> schalten                                   |
| <b>18</b>  | Gerät in Standby-Betrieb schalten / aus Standby-Betrieb einschalten |

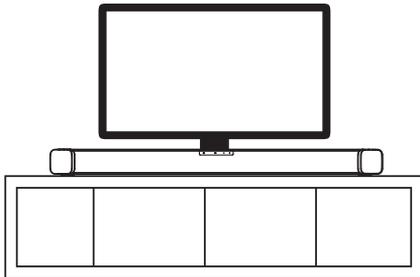
## 6. AUFSTELLEN DES GERÄTES / WANDMONTAGE

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Überprüfen Sie, ob das Gerät unbeschädigt ist.

### 6.1 AUFSTELLEN



**GEFAHR!** Setzen Sie das Gerät keiner extremen Hitze oder Feuchtigkeit aus. Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Gerätes.



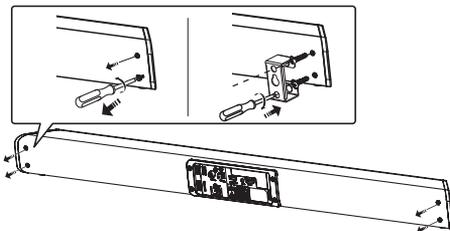
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche.
- Achten Sie darauf, dass eine Steckdose in der Nähe ist.
- Wenn Sie das Gerät an einem Fernseher anschließen, platzieren Sie das Gerät möglichst mittig unterhalb des Fernsehers.

### 6.2 WANDMONTAGE

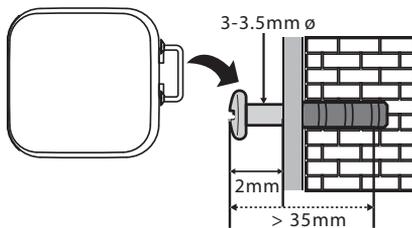
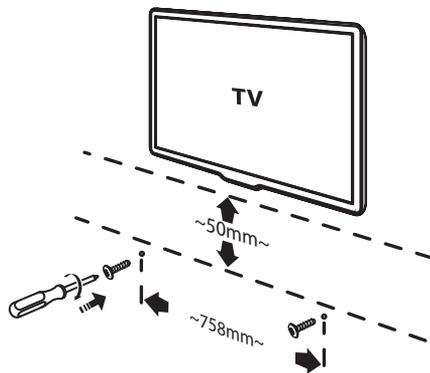
#### **WARNUNG!**

Beachten Sie bei der Wandmontage:

- Das Befestigungsmaterial muss auf die Beschaffenheit der Wand abgestimmt sein. Verwenden Sie ggf. anderes Befestigungsmaterial als das Mitgelieferte.
- Vergewissern Sie sich, dass sich am Montageort in der Wand keine Leitungen (z. B. Strom, Wasser, Gas) befinden.
- Lassen Sie ggf. die Wandmontage durch einen Fachmann ausführen.



1. Lösen Sie die 4 Schrauben an den seitlichen Enden auf der Rückseite des Gerätes.
2. Befestigen Sie mit diesen Schrauben die Wandhalterungen am Gerät.

**LS 1630****BLAUPUNKT**

3. Bohren Sie 2 Löcher auf gleicher Höhe im Abstand von 758 mm. Der Abstand zum darüber hängenden Fernseher soll mindestens 50 mm betragen.
4. Stecken Sie die Dübel in die Bohrlöcher.
5. Drehen Sie die Schrauben in die Dübel. Drehen Sie diese nur so weit hinein, bis der Schraubenkopf noch 2 mm Abstand zur Wand hat.

6. Stecken Sie alle verwendeten Kabel in die Anschlüsse auf der Rückseite des Gerätes.
7. Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Gerät.
8. Hängen Sie das Gerät mit den Wandhalterungen an den Schrauben auf.

## 7. STROMVERSORGUNG

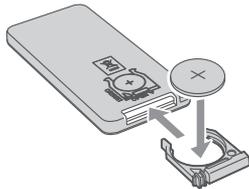
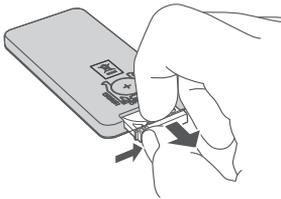
### Fernbedienung

- Die Fernbedienung wird mit einer eingelegten Batterie geliefert. Ziehen Sie vor der Inbetriebnahme den Kunststoffstreifen aus der Fernbedienung.

### Batterie der Fernbedienung einlegen/wechseln



**GEFAHR!** Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.



1. Drücken Sie den kleinen Hebel an der Seite des Batteriehalters etwas in Richtung Mitte und ziehen anschließend den Batteriehalter in Pfeilrichtung aus der Fernbedienung.
2. Legen Sie die Batterie CR2025 (3 V) ein, bzw. tauschen Sie die alte Batterie gegen eine neue. Der Pluspol (+) der Batterie muss nach oben zeigen.
3. Schieben Sie den Batteriehalter in die Fernbedienung.

### Netzanschluss

1. Schließen Sie alle Geräte an, bevor Sie die Stromversorgung herstellen.
2. Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Anschluss **AC~** am Gerät.
3. Stecken Sie den Netzstecker in eine gut zugängliche Steckdose, deren Spannung der Angabe auf dem Typenschild des Gerätes entspricht. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.

**HINWEIS:** Um das Gerät vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

## 8. ANSCHLÜSSE

**VORSICHT:** Achten Sie darauf, dass die Soundbar und die anzuschließenden Geräte ausgeschaltet sind, bevor Sie sie anschließen. Lesen Sie auch die Bedienungsanleitungen der Geräte, die Sie anschließen wollen.

### **HDMI OUT TV (ARC)-Anschluss**

Der HDMI-Anschluss der Soundbar ist ARC- und CEC-fähig.

#### **HDMI (CEC)**

CEC steht für „Consumer Electronics Control“. Wenn zwei oder mehr CEC-Geräte miteinander verbunden sind, dann können mindestens die Grundfunktionen wie Ein- und Ausschalten über eine Fernbedienung geschaltet werden.

**Beispiel:** Die Soundbar ist über ein CEC taugliches HDMI-Kabel mit einem CEC-fähigen Fernseher verbunden. Wird der Fernseher nun mit der Fernbedienung des Fernsehers eingeschaltet, schaltet sich auch die Soundbar ein. (Allerdings muss der Fernseher ein Signal senden und empfangen. Wenn der Fernseher z. B. das Fernsehsignal über eine Set-Top-Box empfängt, muss diese auch eingeschaltet sein.)

#### **HDMI (ARC)**

ARC steht für „Audio Return Channel“ und bedeutet, dass Tonsignale in beide Richtungen übertragen werden können. Ein mit HDMI (ARC) ausgerüstetes Gerät kann sowohl Tonsignale empfangen, als auch senden.

Um die ARC Funktion nutzen zu können, muss der Fernseher, der an der Soundbar angeschlossen ist, auch über eine ARC fähige HDMI Schnittstelle verfügen. So kann der Ton auch von anderen an den Fernseher mit HDMI angeschlossenen Geräten ohne ein zusätzliches Audiokabel zur Soundbar gesendet werden.

1. Prüfen Sie, ...
  - ... ob der Fernseher über einen HDMI ARC Eingang verfügt.
  - ... ob am Fernseher die ARC Funktion dauerhaft auf allen HDMI-Anschlüssen verwendet werden kann. Oder, ob die ARC Funktion erst eingeschaltet werden muss. Schauen Sie hierzu in das Handbuch des externen Gerätes.
2. Schalten Sie ggf. die ARC- und CEC-Funktion im Menü des Fernsehers ein.
3. Verbinden Sie unter Verwendung eines HDMI-Kabels (ab 1.4 mit ARC, nicht im Lieferumfang enthalten) den HDMI ARC-Ausgang des Fernsehers mit der Buchse **HDMI OUT TV (ARC)**.
4. Drücken Sie die Taste , um die Soundbar einzuschalten und schalten Sie auch den Fernseher ein.
5. Für die Wiedergabe drücken Sie die Taste **HDMI ARC** auf der Fernbedienung der Soundbar.

6. Starten Sie dann die Wiedergabe am Fernseher. Bei einer korrekten Verbindung können Sie nun den Ton der Soundbar über die Fernbedienung des Fernsehers steuern.

  - Falls Sie die Soundbar an der Wand montiert betreiben, verwenden Sie für die Buchse **HDMI OUT TV (ARC)** ggf. einen Winkeladapter mit max 20 mm Länge für HDMI-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten).

### **COAXIAL / OPTICAL**

- An der Cinchbuchse des digitalen Eingangs **COAXIAL** und der TOSLINK-Buchse des digitalen Eingangs **OPTICAL** können Sie z. B. Fernseher oder DVD-Player anschließen.
- Bevor Sie ein TOSLINK-Kabel in die Buchse **OPTICAL** stecken, ziehen Sie die Schutzkappe aus der Buchse.
- Um ein Gerät an den Eingang **COAXIAL** anzuschließen, verwenden Sie das mitgelieferte Koaxialkabel mit Cinchsteckern.
- Falls Sie die Soundbar an der Wand montiert betreiben, verwenden Sie für den Eingang **COAXIAL** und **OPTICAL** ggf. Winkeladapter mit max 20 mm Länge für Cinch- bzw. TOSLINK-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten).

### **AUX 1 / AUX 2**

- An den 3,5 mm Ø Klinkenbuchsen der Stereo-Eingänge **AUX 1 / AUX 2** können Sie z. B. einen CD-Player anschließen.
- Um ein Gerät an den Eingang **AUX 1 / AUX 2** anzuschließen, verwenden Sie das mitgelieferte Stereo-Klinkenkabel 3,5 mm Ø mit Winkelstecker.

### **SERVICE ONLY**

**Diese USB-Buchse ist nur für Service-Zwecke vorgesehen und nicht zum Aufladen von Geräten geeignet.**

**LS 1630****BLAUPUNKT**

## 9. **BEDIENUNG**

### 9.1 **GRUNDBEDIENUNG**

Alle Einstellungen können Sie bequem mit der Fernbedienung und mit den Bedienelementen am Gerät ausführen. In der Anleitung wird in der Regel die Bedienung mit der Fernbedienung beschrieben.

#### **Soundbar ein-/ausschalten**

Nach dem Verbinden der Soundbar mit der Stromversorgung schaltet sich das Gerät in den Stromsparmodus (Standby-Betrieb).

- Mit der Taste  auf der Fernbedienung oder der Taste  am Gerät schalten Sie die Soundbar in den Stromsparmodus (Standby-Betrieb).
- Aus dem Stromsparmodus schalten Sie das Gerät durch Drücken der Taste  ein. Es befindet sich im zuletzt gewählten Modus.
- Nach ca. 25 Minuten ohne Signal schaltet sich die Soundbar automatisch in den Stromsparmodus.
- Um das Gerät vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

#### **Lautstärke einstellen**

- Drücken Sie während der Wiedergabe die Tasten **VOL +/-** auf der Fernbedienung bzw. am Gerät. Dabei blinkt die LED des gewählten Anschlusses 3x kurz hintereinander. Beim Erreichen der minimalen/maximalen Lautstärke blinkt die LED des gewählten Anschlusses einmal.

#### **Stummschalten**

1. Drücken Sie **MUTE**, um den Ton stumm zu schalten.
2. Um den Ton wieder einzuschalten, drücken Sie erneut **MUTE** oder eine der Tasten **VOLUME +/-**.

#### **Equalizer**

Um den Ton Ihren Wünschen anzupassen, gibt es drei verschiedene Klangfarben. Diese können direkt durch Drücken der entsprechenden Taste aufgerufen werden.

Klangfarbe	Taste
für Spielfilme	<b>MOVIE</b>
für Musik (Voreinstellung beim Einschalten)	<b>MUSIC</b>
kein Equalizer	<b>FLAT</b>

**Quellen aufrufen**

Um auf die unterschiedlichen Tonquellen umzuschalten, verwenden Sie die Fernbedienung oder die Taste SOURCE am Gerät.

<b>Anschluss</b>	<b>Taste</b>	<b>LED</b>
<b>AUX 1</b> <b>AUX 2</b>	<b>AUX 1</b> <b>AUX 2</b>	leuchtet grün blinkt grün
<b>OPTICAL</b>	<b>OPTICAL</b>	leuchtet orange
<b>COAXIAL</b>	<b>COAXIAL</b>	blinkt orange
Bluetooth- Verbindung	<b>BT</b>	leuchtet blau
<b>HDMI OUT TV (ARC)</b>	<b>HDMI ARC</b>	leuchtet orange

- Am Gerät drücken Sie die Taste **SOURCE** so oft, bis die entsprechende LED wie gewünscht leuchtet/blinkt.

**9.2 BLUETOOTH-VERBINDUNG AUFBAUEN**

1. Drücken Sie die Taste **BT**, um auf Bluetooth-Verbindung umzuschalten. Die LED blinkt blau.
2. Schalten Sie das Abspielgerät (z. B. Smartphone) ein und starten Sie dort die Bluetooth-Verbindung.
3. Drücken Sie die Taste **▶II/PAIR**. Das Abspielgerät sollte nun die Gerätebezeichnung „Blaupunkt LS 1630“ empfangen.
4. Stellen Sie am Abspielgerät die Verbindung zur Soundbar her. Im Falle einer Passwortabfrage geben Sie „0000“ ein. Beide Geräte sind nun miteinander verbunden. Die LED leuchtet blau und ein akustisches Signal („Paired“) ertönt.
5. Starten Sie nun am Abspielgerät die Wiedergabe eines Musiktitels. Der Ton wird von der Soundbar wiedergegeben.
6. Mit den Tasten **I◀◀**, **▶▶I** und **▶II/PAIR** wählen und steuern Sie die Musiktitel.

**HINWEIS:** Abspielgeräte speichern u. U. die Kennung des Gerätes. Bei einem erneuten Verbindungsaufbau entfällt dann ggf. bei aktivierter Bluetooth-Funktion das manuelle Herstellen der Verbindung.

**LS 1630**

 **BLAUPUNKT**

## **10. REINIGUNG**

Für die Reinigung verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch. Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

## 11. PROBLEMLÖSUNGEN

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.



**GEFAHR!** Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren. Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, wenden Sie sich an unser Service Center.

Fehler	Mögliche Ursachen / Maßnahmen
Keine Funktion	Ist die Stromversorgung sichergestellt?
Kein Ton	Lautstärke herunter geregelt / Stummschalttaste gedrückt?
	Wiedergabe unterbrochen?
Keine Bluetooth-Verbindung	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ist am Abspielgerät Bluetooth aktiviert?</li> <li>Haben Sie das Gerät ausgeschaltet?</li> </ul>
Keine Musikwiedergabe	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ist die Lautstärke am Abspielgerät zu niedrig eingestellt?</li> <li>Ist der richtige Anschluss gewählt?</li> <li>Ist bei der Wahl des optischen Eingangs am Abspielgerät als Ausgabemodus „SPDIF“ auf „PCM“ eingestellt?</li> </ul>
Kein Ton bei HDMI ARC-Verbindung	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hat Ihr Fernseher die ARC-Funktion?</li> <li>Muss im Menü Ihres Fernsehers auf die Ausgabe von ARC-Signal umgestellt werden? Schauen Sie in die Anleitung Ihres Fernsehers.</li> <li>Wurde die Ausgabe des Audiosignals auf PCM Ton eingestellt?</li> </ul>
Störgeräusche während des Betriebes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bei evtl. auftretenden Störgeräuschen entfernen Sie ggf. Mobiltelefone, Tablets oder andere Geräte mit Funkwellenbetrieb aus der näheren Umgebung der Soundbar.</li> </ul>
Unerklärliche Fehlfunktionen	Gerät ausschalten und Netzstecker ziehen. Netzstecker wieder einstecken und Gerät wieder einschalten.

Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, wenden Sie sich an unsere Hotline:

**00 800 1300 1400**

(Montag bis Freitag, 8.00 bis 18.00 Uhr / kostenlos aus dem Festnetz, sowie den Mobilfunknetzen)

oder per E-mail an:

**maxpower-service-de@teknihall.de**

**LS 1630****BLAUPUNKT**

## 12. ENTSORGEN

Altgeräte und Batterien dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Die Verpackung bewahren Sie nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht.

Das Gerät muss – gemäß der Entsorgungsrichtlinie 2012/19/EU – einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Kunststoffe und Elektronikteile müssen einer Wiederverwertung zugeführt werden. Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab. Entnehmen Sie vor der Entsorgung die Batterien aus dem Gerät und entsorgen Sie diese separat.

Verbrauchte Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei den kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Batterie-Entsorgung bereit.

Sie als Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde, Ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben.

Nur so können Batterien und Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden. Batterien und Akkus, die mit den aufgeführten Buchstaben versehen sind, beinhalten u. a. folgende Schadstoffe: Cd (Cadmium), Hg (Quecksilber), Pb (Blei).

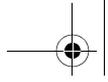
Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.



**13. TECHNISCHE DATEN**

<b>Elektrische Daten</b>	
Netzspannung:	220-240 V~ 50/60 Hz
Schutzklasse:	II <input type="checkbox"/>
Leistungsaufnahme: In Standby:	Maximal ca. 30 W < 0,5 W
<b>Ton</b>	
Audioausgangsleistung:	2x 25 W
<b>System</b>	
Bluetooth:	Bluetooth v3.0 (A2DP, AVRCP)
Reichweite:	bis zu 8 m
<b>Anschlüsse</b>	
<b>HDMI OUT TV (ARC):</b> <b>COAXIAL:</b> <b>OPTICAL:</b> <b>AUX 1 / AUX 2:</b>	HDMI ARC-Buchse, Ton Ein- und Ausgang Cinchbuchse, digitaler Eingang TOSLINK-Buchse, digitaler optischer Eingang 2x 3,5 mm Ø Klinkenbuchse
<b>USB:</b>	nur für Servicezwecke
<b>Fernbedienung</b>	
Batterie:	1x CR2025 3 V 
LED-Klasse:	RG0
<b>Allgemeines</b>	
Abmessungen (B x T x H):	ca. 800 x 62 x 62 mm (ohne Wandhalterung)
Umgebungsbedingungen:	Betriebstemperatur: 5 °C – 35 °C
Gewicht:	ca. 1,3 kg

Technische Änderungen vorbehalten.



**LS 1630**

 **BLAUPUNKT**

